





¿Desea V. un buen reloj? Compre un **JUVENIA**. Precisión, Elegancia, Garantía absoluta. **LA UNIVERSAL**, Alfonso XIII, número 3

# COGNAC TERRY

Agente general para las Islas Canarias, Ricardo González Díaz, Benavides, 24.

Representante en esta Isla, Domingo de la Rosa, San Roque, 12.

**Operarias  
necesita  
A. J. Benítez.  
INTERESA  
a los padres,  
a las madres  
y a los niños.**

A pesar de que los países productores de juguetes no han podido este año hacer exportaciones, debido a la guerra europea,

**El Bazar Económico de objetos de a peseta,** ha logrado tras inauditos esfuerzos, conseguir en Inglaterra un bonito surtido de juguetes que serán el encanto de los niños. También los padres, y especialmente los nos pudientes, tendrán una buena oportunidad para regalar a sus hijos con poco dinero.

La primera remesa que se ha recibido por el vapor "Andorinha" es grande, pero las personas que no acudan con prontitud pueden verse privados de estos juguetes.

Para **El Bazar Económico** no hay guerra, a **peseta cada objeto.**

**Banco Vitalicio de España**  
COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS  
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603  
BARCELONA

Pesetas  
Capital suscrito. . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado. . . . . 3.750.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1908. . . . . 26.085.296'77  
Pagado á los asegurados hasta 30 de Abril de 1909 . . . . . 44.325.252'40  
Esta Compañía se fundó en el año 1880, y cuenta con una cartera de riesgos en curso hasta 31 de Diciembre de 1909.  
**Pesetas 1.939.813'32**  
y lleva pagadas en esta provincia más de 800.000 pesetas.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector de la Compañía que reside actualmente en Santa Cruz de Tenerife.

**D. FRANCISCO MARTINEZ MIRANDA**  
Delegados:  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE  
Señores Viuda é hijos de Juan La-Roche,  
EN LAS PALMAS  
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.  
Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros el 11 de Enero de 1910.

**EN UNA NOCHE  
se curan las  
Almorranas  
con  
Hemorroica LAMBO**

Unico depósito en Tenerife, Droguería de Filipes, Valentín Sanz, 24 y 13. Santa Cruz de Tenerife.

**Tintorería LA MIL COLORES**

**Calle de Teobaldo Power, 8  
Teléfono, 462**

Esta casa se dedica a limpiar, teñir y planchar toda clase de ropa de lana, seda y algodón.

Se tiñe en todos los colores.  
Especialidad en la limpieza en seco de trajes de caballero, por el cual la ropa no pierde el brillo ni su forma primitiva. Precios sumamente baratos.

**Casa de Salud Operatoria  
de Nuestra Señora de Lourdes**  
Robayna, 12 esquina a Gran Vía  
(Barrio de los Hoteles)  
Director:  
**DR. VEREMUNDO CABRERA**  
Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).  
**Sifilografía.** — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN  
**(606 Ehrlich)**  
Consulta, todos los días de 11 á 12, excepto los domingos.

**Manual  
con los  
Aranceles de Aduanas**  
Este libro, encuadrado, se vende en la Imprenta García Cruz, San José, 36. Precio, 2 pesetas.

**Clínica operatoria.** DIRECTOR: J. Rodríguez López.

Cirugía general. Garganta, nariz, oídos y ojos. Graduación de la vista

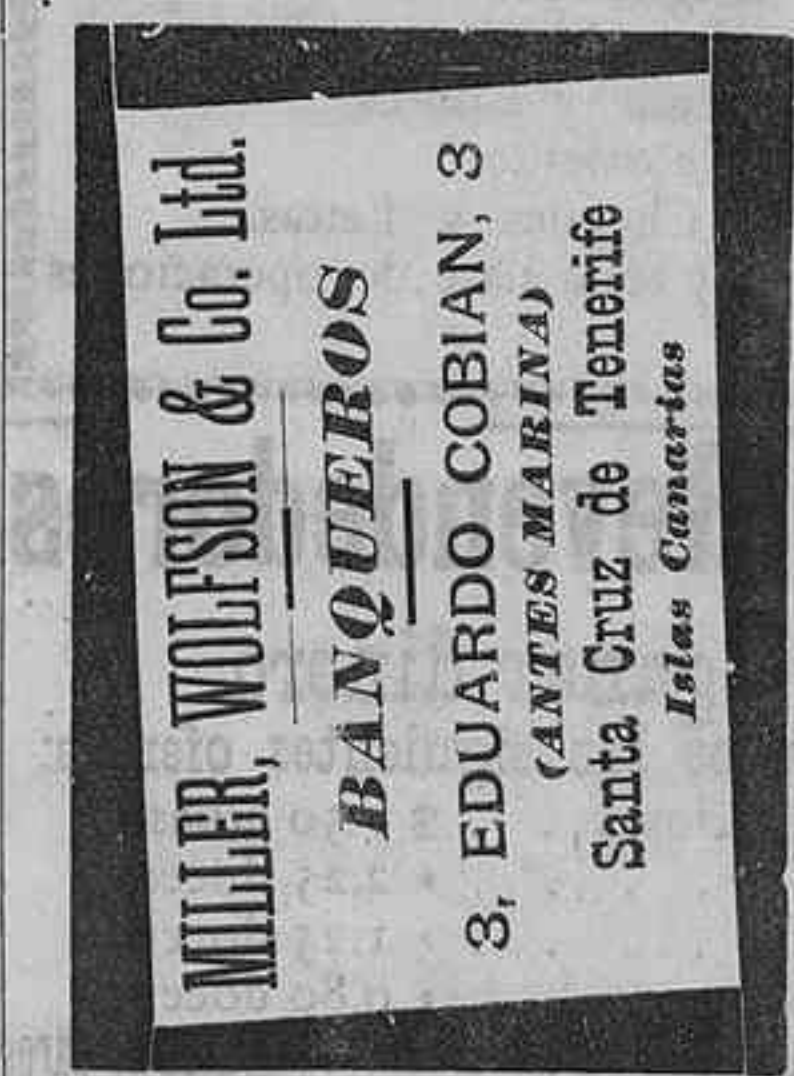
**Laboratorio** para análisis de sangre, de jugo gástrico, reconocimiento de heces fecales, reacción de Wassermann para el diagnóstico de la sífilis.

**Inyecciones del 606**

Horas de consulta, en Santa Cruz, de 11 a 1 y de 3 a 6; para los pobres, lunes, miércoles y viernes, a las 12 de la tarde.

Consulta particular, a hora convenida.

**Rosendo González**  
ALFONSO XIII, 79  
Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.



## CARNAVALES

En la sastrería **LA MODA**, Cruz Verde 7 (a), a cargo de Santiago González, se están cortando los bonitos disfraces que lucirá la rondalla del Círculo de Amistad, y se harán cargo en la misma de cortar a medida y confeccionar los que quieran encargar otras personas o rondallas, a precios reducidos.

Se cuenta con un extenso número de figurines para disfraces; se hacen también éstos por los figurines que lleven las personas dispuestas a divertirse en Carnavales, o bien al capricho del consumidor.

**Toreo.**—En la Imprenta de este diario se vende la obra recientemente publicada, titulada *Juan Belmonte, se vida y su arte*, por F. Gómez Hidalgo, prólogo de Joaquín Dicenta, epílogo de D. Modesto e ilustraciones de Ricardo Marín.—Precio 250 pesetas.

**OBRA NUEVA**  
**El Imperialismo Alemán**  
por A. Medina  
Se vende en la Imprenta García Cruz, al precio de 1'50 pesetas.

**Bombas centrífugas.** Para elevación de aguas y demás líquidos desde 1'50 metros hasta 75 metros. Diámetro de aspiración de 1 a 15 pulgadas inglesas y de descarga de 3/4 a 15 pulgadas inglesas. Elevan desde 60 litros hasta 30 metros cúbicos por minuto. Movidas por correa desde el motor o directamente acopladas. Las hay horizontales y verticales, de alta y baja presión. Accesorios para las mismas.

**Motores eléctricos.** Para accionar o mover las bombas centrífugas, por correa o acoplados directamente a la bomba, desde 1/8 de H P en adelante, 1/10, 2/20 y 500 voltios.

Motores de gas y de gasolina desde 5 H P en adelante. Nuevo modelo de motor de gasolina de 2 1/2 H P.

Accesorios para transmisiones, etc., etc.  
Para precios, informes y demás detalles, diríjase a la nueva Fábrica de Hielo, establecida en la calle del Pilar, núm. 61.  
Teléfono núm. 499.—Santa Cruz de Tenerife.

**SOBRES BARATOS** comerciales, de tarjetas de visita blancos y luto, y de oficio, muy baratos. En la imprenta de este diario.  
**Ramón Gil-Roldán**  
ABOGADO  
Teobaldo Power, 17, Santa Cruz de Tenerife.—San Juan, 1, La Laguna.

**Benigno Ramos PRACTICANTE**

Bragueros para las distintas clases de hernias, riñones móviles, deventraciones etc, de la importantísima casa

**Collin y C.ª, París**  
la primera del mundo en estas especialidades.

Se admiten pedidos hechos conforme a medidas remitidas por dicho representante.

Precios módicos.  
Horas de 3 a 4 en la «Casa de Salud Operatoria de Nuestra Sra de Lourdes».

**Sirvientas**  
se necesitan dos para una casa iglesia, una cocinera y una para dentro. Es preciso que sepan su obligación.  
Razón Marina 11, entre nueve y doce de la mañana.

**Carbón de brezo y de cok,**  
del mejor que se consume en plaza, se sirve a domicilio con la mayor prontitud al pasar aviso al almacén de comestibles «Mi bodega», frente a la Plaza de Weyler y Pasaje de Anillero.  
Las nuevas Tarifas de los arbitrios extraordinarios, con el 50 por 100, de rebaja acordada por el Ayuntamiento se venden en la Imprenta García Cruz San José, 36, a 30 céntimos.



**MARCA EL OSO**  
**Leche esterilizada, concentrada con y sin azúcar**

**Leche higiénica por excelencia, la más acreditada en el mundo.**  
Esta leche de montaña se conserva por medio de la esterilización al vapor y es concentrada con toda la crema sin adición de sustancia extraña. Sustituye para todos los usos y empleos la leche fresca tal como sale del ubre de la vaca.  
Esta leche se halla de venta en todas partes por ser garantizada su pureza, lo que justifica el gran consumo que en poco tiempo ha alcanzado en Tenerife. Representante, JOSE ACUNA, Santa Cruz.

Llegó, en efecto, a las cuatro de la tarde; hizo detener el carruaje en la verja del parque, próxima al pabellón, y envió su criado a madame de Hansfeld con este billete:

»Señora:  
»A consecuencia de una apuesta con mi tía, madame de Lermoy, que sorprendida de vuestra brusca partida y bastante inquieta por vuestra salud, desearía tener noticias vuestra, me he comprometido a venir a informarme de vos y a volver al instante a París a tranquilizar a mi tía. Si estáis bastante buena para interesarme en mi apuesta, hacedme saber. No teniendo el honor de conocer a M. de Brevanes, y habiendo prometido no bajar siquiera del carruaje, espero vuestra respuesta en la verja del parque.

Paula recibió este billete en el momento en que volvía de paseo, y llovía. Tomar a el instante la primera capa que encontró (y fué la de Berta, que se halla en el vestíbulo), y correr cerca de M de Morville, tal fué el primer movimiento de la princesa.

En medio de su terrible angustia, quería a cualquier costa alejar a M. de Morville del sitio en que podía suceder un trágico acontecimiento.

Al ver a Paula bajó M. de Morville del coche: entró en el parque, cogió su brazo y se reprendió tiernamente su brusca partida pidiéndole que le explicase tan rara determinación.

Temiendo ser visto en el parque, aunque llegaba la noche, condujo Paula a M. de Morville hacia el pabellón en que estaban encerrados Berta y M. de Hansfeld.

Al oír que abrían la puerta, se refugió Berta, por un movimiento de involuntario terror, en la segunda pieza del pabellón. Arnoldo la siguió y pudo, oyendo la

Nada respondió M. de Brevanes.  
Se oyó sólo el ruido de las dos llaves de su escopeta, que armó y sus precipitados pasos, que resonaron sobre las secas hojas de que estaba cubierta la calle.  
La noche era sombría.

Le era necesario cerca de un cuarto de hora para llegar al pabellón.

Debemos decir que en este momento, este hombre iba tan impulsado al crimen por los furios de los celos, como por el atroz é insensato cálculo de matar a M. de Hansfeld, con el fin de casarse con su viuda... Creía a Berta y al príncipe culpables.

M. de Brevanes estaba ebrio de furor, y la sangre le latía en las sienes.

Después de una marcha bastante larga, percibió al fin de la calle los débiles resplandores que lanzaba el encendido fuego de la chimenea del pabellón a través de la citada ventana.

Apresuró el paso.  
La lluvia y el granizo caían a torrentes.

A medida que se acercaba al pabellón, se sentía, alternativamente, bañado de sudor frío o ardiendo con el fuego de la fiebre.

Por fin, llegó, marchando ligera y precavidamente, y aplicó la vista a los cristales.

Al expirante resplandor del hogar vió la especie de capa blanca con capuchón que ordinariamente llevaba Berta.

Sentada en un diván, le daba la espalda la joven, apoyando sus labios en la frente de un hombre arrodillado a sus pies, que la estrechaba en sus brazos.

Por un movimiento más rápido que el pensamiento, abrió M. de Brevanes la puerta, entró, apoyó el cañón

# IMPRESA GARCIA CRUZ

San José, 36

Si los señores comerciantes quieren convencerse de que encargando impresos por grandes cantidades, como hacen cuando los piden a la Península o a extranjero, salen más baratos en el país, pidan precios a la

# IMPRESA GARCIA CRUZ

Línea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**  
Servicio semanal directo entre las Islas Canarias y Londres

SALIDAS DEL MES DE DICIEMBRE

Día el magnífico vapor **SARDINIA**  
" " " " **SALAMANCA**  
" " " " **SANTA CRUZ**

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutos, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.  
En Danckerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.  
Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje £ 7.0.0.

**SERVICIO INTERINSULAR**

por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN-Marina, 3-Santa Cruz de Tenerife**

## Nicolás Dehesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.

Pagos telegráficos.

Cartas de crédito.

Descuentos y Cobros.

Cuentas corrientes.

Compra Cheques y Letras.

Cambio, y toda clase de operaciones

Bancarias.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos  
**FRUTEROS** entre Liverpool y Lisboa e Islas Canarias.

Salidas de Santa Cruz de Tenerife para Liverpool durante el mes de ENERO.

Día 2 Avocet

9 Ardeola

16 Aguila

23 Andorinha

Atracando en el Dique NORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir frutos durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios.

Por los vapores **Andorinha, Aguila y Ardeola**, billete sencillo L. 8.8: o. id. de ida y vuelta L. 14:14:0.

Por vapor **Avocet**, billete sencillo L. 6:6:0. id. de ida y vuelta L. 10:10:0.

Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Para más informes, dirigirse a los señores **YEOWARD BROTHERS** Santa Cruz de Tenerife, Marina 43

## La Jersey LECHERIA

MODELO

Si queréis criar a vuestros hijos fuertes y saludables, alimentadlos con la leche de las vacas de este Establecimiento, recién paridas, y cuya alimentación es perfecta bajo inspección facultativa. Se suplica la visita al Establecimiento. **S. Francisco Javier, 7.**

## Léase

Facturas de franquicias para la correspondencia oficial.  
Recibos de Lotería.  
Relaciones de mercancías libres de derechos.  
Relaciones de arbitrios.  
Vales.  
Recibos de alquiler.  
Relaciones de jornales.  
Tablas de jornales.  
Tarifas de derechos de consumos.  
Sobres, muy baratos.  
Polvos para hacer tinta, a 50 céntimos el paquete, que da para litro y medio.  
Fes de vida. Comprando más de 100 se hacen grandes rebajas.  
Certificados de defunción.  
De venta en la imprenta de este diario.

## EL SATIRICON, por Petronio

La vulgaridad ha representado a este escritor como ejemplo de grosera pornografía. Era preciso, pues, que se diera a conocer al gran público para que éste rectificase su juicio y admirara el arte encantador del primer satírico del mundo clásico. El libro de Petronio es un maravilloso retrato de la decadencia romana, que presenció como espectador curioso. Petronio es uno de los personajes de la famosa novela *Quo Vadis?* Este libro y *El Satiricon* se completan. Leído uno es preciso leer el otro.

De venta en la Imprenta García Cruz, el precio de 1 peseta.

## Obras de venta

Cosas vistas, por Victor Hugo.  
La Leyenda de los Siglos, por Victor Hugo.  
La Piedad suprema, por Victor Hugo.  
El Premio Gordo, por Montépin.  
Escenas andaluzas, por Eugenio Noel.  
El Rey sustituto, por Antonio Hope.  
Cria de Conejos.  
Oráculo de Napoleón.  
Precio, UNA peseta.  
De venta Imprenta García Cruz.

## Libro de los chistes

Florista de la risa, repertorio de la sandunga, agudezas gallegas, andaluzas y baturras, gedeonadas, patochadas y burradas del género humano, recogidas por esos mundos de Dios, para curar a los hipocentristas, amansar a los cascarrabias y tonificar a los biliosos. Edición ilustrada con dibujos muy monos.—Precio, 1 peseta.

## SOCIEDAD "NAVEGACION E INDUSTRIA" DE BARCELONA

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias, que efectúan los vapores **Atlante, Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Meis viajes al mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1, 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE ENERO

Para Cádiz (via Las Palmas)

Para Cádiz

Vapor **Hespérides**, Capitán López: los días 1 y 17.

Vapor **Delfin**, Capitán Roquette: los días 13 y 28.

Para Cádiz y Sevilla

Para Santa Cruz de la Palma

Vapor **Reina Victoria**, Capitán Maestro: los días 8 y 23.

Vapor **Hespérides**, el día 15 a las 9 de la noche.

Para Las Palmas.—Los días 4, 9, 17, 19 y 24 a las diez de la noche y el día primero a las 10 de la mañana.

Estos vapores atracan en todos los viajes al puerto de Cádiz.

Agent, J. A. Brage, Cruz Verde, 24.

## Compagnie Générale Transatlantique

El magnífico vapor correo francés

# Saint Laurent

llegará a este puerto el día 31 de Diciembre, saliendo el mismo día directamente para la

# HABANA

admitiendo pasajeros y carga. Este vapor tiene baños, telegrafía sin hilos, personal español, luz eléctrica, etc.

Precio del pasaje en tercera clase, incluidos todos los derechos 160 pesetas.

El Agent, R. García, en casa de los señores

**HARDISSON HERMANOS.**

## Para Agentes y Revendedores

Oportunidad para ganar dinero

Por un período limitado hacemos las siguientes ofertas:

- Alfileras de corbata con piedras preciosas . . . \$ 1.50 gruesa.
- Sortijas de oro enchapado . . . . . 2.25 docena.
- Pulsas de plata dorada . . . . . 1.25 docena.
- Coriplumas muy elegantes . . . . . 0.80 docena.
- Yuntas para puños . . . . . 1.25 gruesa de pares
- Petamonedas . . . . . 0.60 docena.

No vendemos menos de las cantidades estipuladas en los precios. Damo pronta atención a órdenes por correo. Dirijase a **The Tropical Commercial House, P. O. Box 2110.—Nueva York.**



376 PAULA MONTI

de la escopeta entre los dos hombros de la víctima y tiró.  
Esta cayó sin exhalar un grito sobre los hombros del que la tenía abrazada.  
—Ahora a vos, hermoso príncipe, doble golpe...!— exclamó M. de Brevanes, dirigiendo el cañón de su escopeta al cráneo del hombre, que trataba de levantarse.  
En el momento de ir a tirar se abrió violentamente la puerta de la segunda habitación del pabellón destrás de él.  
Alguno a quien no veía le cogió el brazo, separó el arma y le impidió cometer un segundo crimen. Mr. de Brevanes se volvió y vió... ¡a M. de Hansfeld!  
Entonces se levantó el hombre arrodillado delante de la mujer y se precipitó sobre M. de Brevanes gritando:  
—Asesino!  
—M. de Morville!— exclamando M. de Brevanes reconociendo a este último a un resplandor arrojado por la llama  
—Has matado a madame de Hansfeld, asesino!— repitió M. de Morville agitado.  
M. de Brevanes retrocedió un paso, teniendo siempre su escopeta en la mano: sus cabellos se crisparon de terror. Se precipitó hacia la mujer, cuyo cuerpo había caído al suelo, pero cuya cabeza reposaba en el sofá... y reconoció a Paula  
Apercibiéndose de este sangriento yerro que lo hacía culpable de un asesinato que nada podía excusar hallando a M. de Morville cerca de la mujer de quien se creía amado, un vértigo furioso se apoderó del él, soltó una feroz risotada y desapareció.

BIBLIOTECA DE "EL PROGRESO" 377

El príncipe M. Morville, aterrados por esta horrible escena, no se opusieron a su marcha.  
Algunos momentos después se oyó una detonación. M. de Brevanes acababa de matarse.

**EXPLICACION**

Réstanos explicar la llegada M. de Morville al castillo de Brevanes, y su presencia, así como la de Paula, en el pabellón, donde un cuarto de hora antes se hallaban Berta y Arnoldo.  
M. de Morville había sabido por madame de Lerroy, su tía, que Paul había pasado súbitamente con su marido para la Lorna, en medio del invierno, para ir a pasar una temporada en la posesión de M. de Brevanes.  
Ignorando el conocimiento de Paula y de M. de Brevanes esta partida tan repentina y tan extraordinaria en esta estación, le anunciaba una gran intimidad. Recordaba además algunas palabras y reticencias de Paula en su primera entrevista con ella en el baile de máscara. Se creyó sacrificado, birlado, o más bien, no pudo encontrar plausible razón para la partida de Paula, y se extravió su juicio. Con riesgo de comprometer a ésta por lo inverosímil de su viaje, partió para la Lorena, decidido a hablar a cualquier precio a madame de Hansfeld y a aclarar este misterio.